

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 56 (1994)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



AEBI & CO SA  
Fabrique de machines  
CH-3400 Burgdorf  
Téléphone 034 21 61 21  
Télécopie 034 23 17 65

## Avec l'AS-3 les agriculteurs et les techniciens AEBI sont sur la même longueur d'onde.

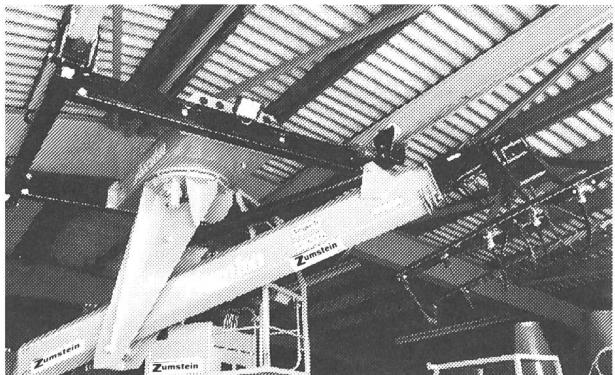
NOUVEAU

Avez-vous déjà eu vent que le système de séchage en grange AEBI garantit un maximum de performance avec un minimum de consommation d'énergie. Cette affirmation n'est nullement fictive, car la commande automatique à microprocesseur AS-3 offre réellement à votre ferme la perfection haute technologie la plus récente. Autrement dit: une meilleure qualité du fourrage par un séchage en grange géré par ordinateur. Comment? Avec quoi? Et qu'est-ce qui la rend si extra-ordinaire? Exigez notre prospectus - ou mieux encore une démonstration - et nous vous en révélerons le secret.

**AEBI AS-3: meilleure qualité du fourrage par  
un séchage en grange géré par ordinateur.**

**AEBI**

## Grues tournantes télescopiques



- Entièrement hydraulique
- Rayon d'action du bras jusqu'à 26 m
- MARATON avec son expérience et sa technique comblera son utilisateur

- A Pour vous convaincre, venez l'essayer chez nous  
B Nous avons une solution pour  
chaque ferme  
C Demandez une documentation

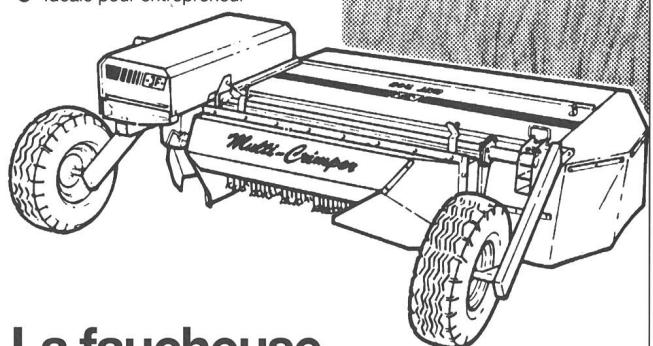


**Zumstein AG**  
Fax 065/45 36 57 Zuchwil  
3315 Bätterkinden 065/45 35 31



- Coupe rapide, conditionnement efficace, livrable avec ou sans Multi Crimper
- Coupe nette et propre, garant d'une repousse rapide
- Andains légers et aérés
- Entretien et utilisation faciles
- Idéale pour entrepreneur

Faucheuse Rotative  
CMT 245

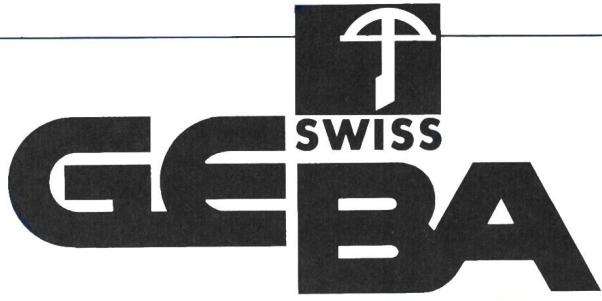


**La faucheuse  
rotative trainée à tambours  
pour haute performance  
(Largeur de travail 2,45 ou 2,80)**

**Agrar**

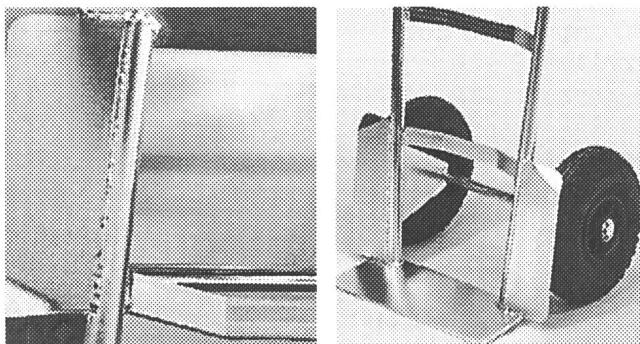
Agrar Fabrique de machines agricoles SA  
9500 Wil SG

Tél. 073/25 16 25



## Les engins de transport GEBA: maniables et légers

Les engins de transport Geba, particulièrement légers et maniables, parcourent sans problèmes tous les terrains nous commencerons par leur ergonomie, leur maniabilité optimale, leur conduite en toute sécurité... mais nous ne cesserons jamais de perfectionner les transports d'un point à l'autre. Demandez la documentation d'ensemble détaillée sur les engins de transport des marques suisses les plus réputées.



J. Gehrig AG GEBA  
Tél. 041-89 27 27

6275 Ballwil  
Téléfax 041-89 25 75

A la BEA,  
halle 16,  
stand 1693

**MAGISTER**  
**Extra-fort en grain et en ensilage:**  
**inégalé en vigueur et**  
**excessivement productif. La réponse**  
**fiable pour des temps incertains.**

OBTEINTEUR: HILLESHÖG NK.

OTTO HAUENSTEIN SEMENCES  
ORBE-RAFZ-BIBERIST-LANDQUART

**OH 024/41 56 56**